


[illegible]

此藥水專治咳嗽氣喘急口發目眩時咳  
 之時肺氣如金傷者壯氣壯氣由子體  
 厚身強肺氣大邪則消壯氣由子體  
 時吸不能通子母氣妙法每箇一服  
 此藥水專治咳嗽氣喘急口發目眩時咳  
 之時肺氣如金傷者壯氣壯氣由子體  
 厚身強肺氣大邪則消壯氣由子體  
 時吸不能通子母氣妙法每箇一服

根斷水藥  
 大洲藥房

鹿角掛情巾之寶物一只  
偷影摹形二卷之化裝一只  
可憐閨裏月之藏經所一只  
風流皇后遊御園二隻  
蔡文姬歸漢二隻  
林四娘牧羊二隻  
多情公子之孤幃憶別二隻  
以上俱狗仔嘜紅印唱片每隻沽銀三元

狗仔嘜二百庄响嘍唱針每盒二毛  
五十庄黃銅唱針每包一毛五兩包二毛五  
此針精美異常每針可行唱片五隻

肖麗章  
肖麗章  
肖麗章  
薛覺先  
千里駒  
肖麗章  
肖麗章

每次買六只以上包支寄費另贈送  
最新名曲大全一部

三個 呂文成 鋼線琴中  
一個 呂文成 西音樂

二個 聲榜狀元新添  
二個 駱錫源林超群<sub>答</sub>  
二個 羅家權  
二個 謝醒濃  
二個 桂妹女土  
二個 何澤民  
一個 沈允聲  
一只 新添

趙匡胤遊觀  
散花眞言  
戒之在  
李陵答蘇武書  
俠女姻緣之点兵  
兄妹錯婚之憶恨  
色膽佔皇妃之談情  
安重根刺伊藤  
餓馬搖鈴  
罵玉郎  
寶釵悼玉



新到狗仔嘜原音唱片係用  
電機製造聲韻悠揚尽美尽  
善歡迎僑胞惠臨試唱共聆  
好音藉伸消遣

▲常有號衣器水發售  
黑色號衣器水 每罇一元  
紅色號衣器水 小罇五毛  
大罇一元

ENG CHOW COMPANY  
104 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

久然後用番鹼熱水洗淨  
凡衣服無論其係絲綢或羊毛棉布  
皆同一用<sub>法</sub>惟有顏色之衣服則須  
將摺在內邊之衫角以爲試驗若係  
易脫色者則用藥水俟立即亞檯  
尼亞水洗過則可防其脫色也  
醫布藥水價目 每筒五元  
每打五十元

此藥水爲花旗大工藝化學家所發明專脫衣服上鐵銹黑水油跡污點功效神妙不損衣服不變顏色誠爲洗髮業者之良友也

(一) 脫鐵銹法 將藥水壹貳滴放下該鐵銹黃跡立即化除

(二) 脫黃霉烏點法 凡白色衣裳因潮濕而起之黃霉烏點只將藥放落任其濕到透徹然後曝之以太陽自能轉回白色

(三) 脫黑水污點 將藥水數滴放落五個尾利之久再用番鹼水洗過自能潔白

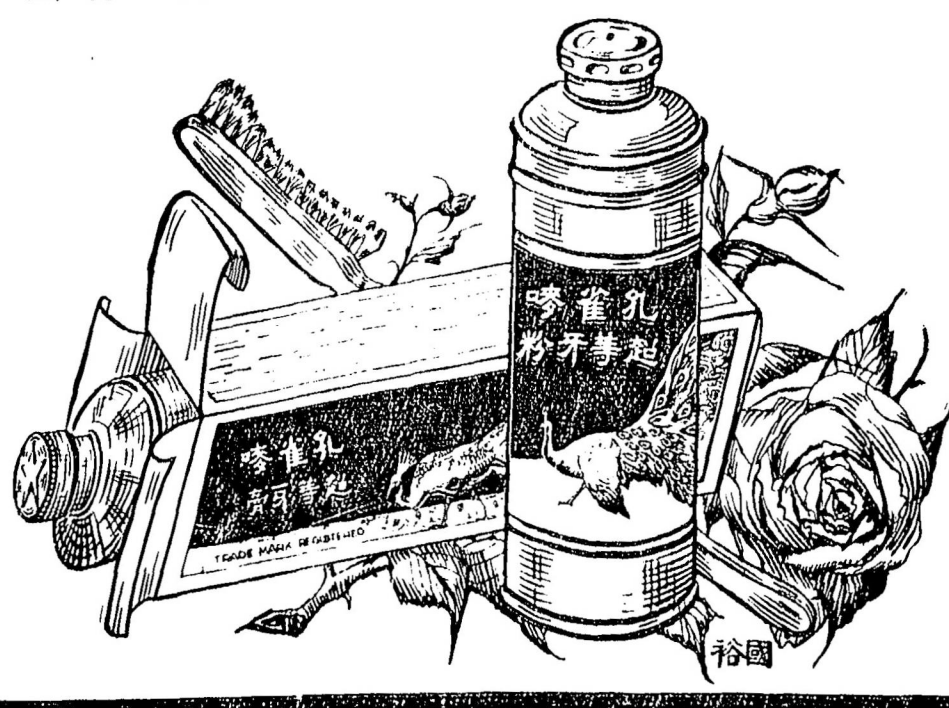
(四) 去肥膩及油漆污點 將藥水下用手甲將油蹟輕輕刮浮使藥水得以透入任其浸潤半點鐘之久再用熱水番鹼洗之即淨

(五) 脫果汁醬油加啡濃茶污痕 將



新發 明醫 布藥 水 居家 旅行 不可 不備

孔雀嘜  
超等牙  
粉牙膏  
是最能  
潔齒  
每枝二毛五  
香港孔雀嘜香  
品公司發行  
加草大總分發  
處萬春軒行  
域埠裕綸各分  
售處五洲藥房  
廣源生廣裕隆  
廣珍合生福星  
成昌興利萬昌



雲南華  
司公貨雜行輔  
到辦新

水仙花頭	鮑金棧乾	碓頭煎茶	金華糖羌	中國麻糖	江西瓷器	福州漆器	上海銅器	精細竹器	福建木器	宜興泥器	簾椅漆木	男女磁鞋	長短燃林	然髮燭	各種玩具
本公司具資分設支行在	香港派件專司搜辦中國	南北貨品大幫運來以應	此間僑商就近採辦	嘉客惠顧可以選配任員	不拘委附快車慢車定必	周旋無誤斷不致負所托	馬敢竭鄙誠佇候明教	司理李日如啟							

FOO HUNG COMPANY  
127 129 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B. C.  
PHONE SEY 3440

**KAM YEN JAN**  
行總卑雲                      行支度朗都  
278 Pender St. E.            43 Elizabeth St.  
Vancouver, B. C.            Toronto, Ont.  
Phone Srv. 8593

金錢滿地 四海通床  
然諾言信 交誼不浮  
枝分雲牛 尤勝廣州  
服得其宜 道口是謀  
味香色美 名播五洲

司理人李仍桂啓

雲 埠 城 多 利 鳥 埠 金 大 埠 山 舍 路 埠 檀 香 山 各 號 均 有 發 售

我我  
今日  
去  
同權初照相館  
照相



美國郵船公司寫船紙  
詩丁亞車公司寫車紙  
坑間取車脚費用不收  
電費  
馬大謹啟

▲催收月費

啟者本社經費向賴各  
社員維持茲因交定期  
在邇已繳月費者固多  
仍未交者亦屬不少爲  
此佈告仰欠歷年月費  
諸君于十號一月一號以  
前交來俾應支需而清  
手續全爲感盼

雲埠達權社啟

**乾豐新記**  
King Fung Sun Kee  
Phone Sey. 5136  
329 Georgia St  
Vancouver, B. C.

本號開張已逾拾餘年專辦中西雜貨各省地道藥材參茸玉桂廣丹及各種發行零沽價銀相宜  
 僑胞光顧無任歡迎  
 電話一八五二  
 矢磨四零零四  
 Dai Chun Restaurant  
 100 Pender St. E.  
 Vancouver B.C.  
 司馬心喜披露  
 理人劉孔正

444 Carrall St.  
 Phone Sey. 9401  
 Vancouver, B.C.  
 舊海委市旅館主人啟

**大觀客棧**  
**歡迎僑胞**  
**廣告**

啟者本客棧開設雲頂  
 片打街東門牌壹百號  
 在唐人街之中心地點  
 適宜樓高氣爽裝修華  
 麗房內均有涼臺面窗  
 冷熱水喉暖氣龍沐浴  
 室等俱全本主人不惜

**▲寓客注意**  
啟者本旅館開設有年  
各界人士旅寄者咸稱  
利便因與華人街接近  
又有房百間每間有冷  
熱水洗濯另有電話利  
用現定每客一宿收銀  
一元以上至平者收銀  
一元每定住一星期取  
價由五元以上此佈  
喊線詩磨九四